

POWERBOX

Powerbanka 65W, 60000 mAh



Uživatelský manuál

proove

Děkujeme, že jste si vybrali Proove! Před použitím produktu si pečlivě přečtěte uživatelskou příručku.

PARAMETRY PRODUKTU

Materiál: ABS+PC

Kapacita baterie: 60 000 mAh, 3,7 V/222 Wh

Typ baterie: lithium-polymerová

Vstup: Typ C, Micro USB

Výstup: Typ C, 4x USB

Vstupní výkon:

Typ C: DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3 A (60 W)

Micro USB: DC 5 V/2 A, 9 V/2 A (18 W)

Výstupní výkon:

Typ C: DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A (65 W)

USB1: DC 4,5 V/5 A, 5 V/4,5 A, 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A (22,5 W)

USB2: DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A (18 W)

USB 3/4: DC 5 V/3 A

Maximální výkon: 65 W

Rozměry výrobku: 135 x 82 x 82 mm

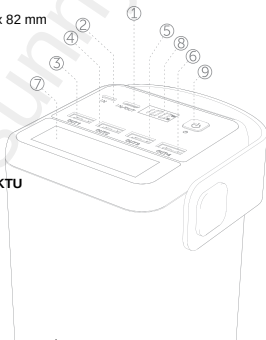
Hmotnost: 1250 g

BALENÍ

1. Powerbanka x 1
2. Nabíjecí kabel x 1
3. Uživatelská příručka x 1
4. Samolepky x 1

PODROBNOSTI O PRODUKTU

1. Vstup/výstup typu C
2. Vstup Micro USB
3. Výstup USB 1
4. USB výstup 2
5. USB výstup 3
6. USB výstup 4
7. Vestavěná LED lampa
8. LED displej
9. Tlačítko napájení



ROZVOD NAPÁJENÍ

Použití 1 USB portu:



65W



22.5W



18W



15W



15W

Současné použití 2 USB portů:



15W

Výkon je 15 W, pokud jsou v provozu 2 libovolné porty současně.

Současné použití 3 nebo více USB portů:



15W

Výstupní výkon portů nepřesáhne 15 W

PROVOZ VÝROBKU

1. Před prvním použitím nabijte powerbanku na 100 %.
2. Chcete-li nabít svá zařízení, připojte je k příslušnému výstupu USB nebo typu C.
3. Ujistěte se, že je powerbanka zapnutá (v případě potřeby stiskněte tlačítko napájení).

INDIKÁTORY NAPÁJENÍ

1. 100 %: Plně nabito.
2. 0 %: Zařízení má málo energie. Je třeba jej dobít.

Obrazovka zobrazuje úroveň nabití od 100 % do 0 %. Když se úroveň blíží 0 %, měli byste zařízení nabít.

SVÍTILNA

Stiskněte a podržte tlačítko napájení pro zapnutí/vypnutí svítilny.

CO DĚLAT, POKUD SE ZAŘÍZENÍ NENABÍJÍ

Zkontrolujte, zda kabel, nabíječka nebo adaptér funguje.

Pokud ne, použijte kompatibilní komponenty.

CO DĚLAT, POKUD SE TELEFON NENABÍJÍ?

Zkontrolujte, zda je zařízení zapnuté a zda je v něm zbývající kapacita baterie.

Pokud problém přetrvává, obraťte se na místního prodejce.

VAROVÁNÍ

Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, nabijte jej alespoň jednou za 3 měsíce.

Mírné zahřívání během nabíjení je normální, pokud teplota zůstane pod 55 °C.

Zařízení skladujte na suchém místě a nečistěte jej chemikáliemi.

Zařízení zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí.

Děti by měly zařízení používat pouze pod dohledem dospělé osoby.

Zabraňte nárazům, demontáži, propichování nebo vystavení vlhkosti.

Nepoužívejte zařízení s nekompatibilním napětím nebo proudem, abyste předešli požáru nebo jiným problémům.

Nesprávná výměna baterie může vést k výbuchu. Baterii by měl vyměňovat pouze kvalifikovaný personál.

Baterie nesmí být vystavena slunečnímu záření, ohni ani přehřívání.

Nepoužívejte zařízení po kontaktu s vodou.

Nedodržení návodu k obsluze může vést k poruše výrobku a ke ztrátě záruky.

Dodavatel/Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praha 9
Česká republika
www.sunnysoft.cz

VAROVÁNÍ

Dodržujte prosím výše uvedené
bezpečnostní pokyny, jinak může
dojít k požáru, úrazu elektrickým
proudem, poškození nebo jinému
poškození.



Shenzhen Anyway Technology Co., Ltd.
6005# SEG Plaza, Huaqiang North, Futian District, Shenzhen, China
Designed by Proove. Made in China

PROD
UCT
WITH
LOVE



Join Provee on
social media!

POWERBOX

Powerbank 65W, 60000 mAh



Benutzerhandbuch

proove

Vielen Dank, dass Sie sich für Proove entschieden haben! Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

PRODUKTPARAMETER

Material:

Batteriekapazität: 60.000 mAh, 3,7 V/222 Wh Batterietyp:

Lithium-Polymer

Eingang: Typ-C, Micro USB

Ausgang: Typ-C, 4x USB

Stromeingang:

Typ-C: DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3 A (60 W) Micro USB: DC 5 V/2 A, 9 V/2 A (18 W)

Ausgangsleistung:

Typ C: DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A (65 W) USB1: DC 4,5 V/5 A, 5 V/4,5 A, 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A (22,5 W)

USB2: DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A (18 W) USB 3/4:

DC 5 V/3 A

Maximale Leistung: 65 W

Produktabmessungen: 135 x 82 x 82 mm

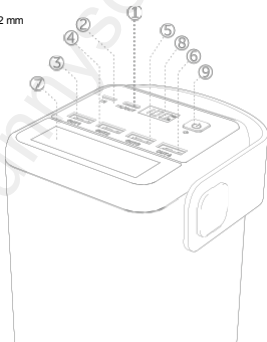
Gewicht: 1250 g

VERPACKUNG

1. Powerbank x 1
2. Ladekabel x 1
3. Benutzerhandbuch x 1
4. Aufkleber x 1

PRODUKT-DETAILS

1. Typ C Eingang/Ausgang
2. Micro-USB-Eingang
3. USB-Ausgang 1
4. USB-Ausgang 2
5. USB-Ausgang 3
6. USB-Ausgang 4
7. Eingebaute LED-Lampe
8. LED-Anzeige
9. Netzschalter



STROMVERTEILUNG

Verwendung von 1 USB-Anschluss:



65W



22.5W



18W



15W



15W

Gleichzeitige Verwendung von 2 USB-Anschlüssen:



Die Leistung beträgt 15 W, wenn 2 beliebige Anschlüsse gleichzeitig verwendet werden.

15W

Gleichzeitige Nutzung von 3 oder mehr USB-Ports: Die



Ausgangsleistung der Ports darf 15 W nicht überschreiten

15W

PRODUKTBETRIEB

1. Laden Sie die Powerbank vor der ersten Verwendung auf 100 % auf.
2. Um Ihre Geräte zu laden, schließen Sie sie an den entsprechenden USB- oder Typ-C-Ausgang an.
3. Vergewissern Sie sich, dass die Powerbank eingeschaltet ist (drücken Sie ggf. die Power-Taste).

ENERGIEANZEIGEN

1. 100%: Vollständig aufgeladen.
2. 0%: Das Gerät hat nur noch wenig Energie. Es muss wieder aufgeladen werden.

Auf dem Bildschirm wird der Ladestand von 100% bis 0% angezeigt. Wenn sich der Ladestand 0% nähert, sollten Sie das Gerät aufladen.

LICHT

Halten Sie die Einschalttaste gedrückt, um die Taschenlampe ein-/auszuschalten.

WAS ZU TUN IST, WENN DAS GERÄT NICHT LÄDT

Überprüfen Sie, ob das Kabel, das Ladegerät oder der Adapter funktioniert. Falls nicht, verwenden Sie kompatible Komponenten.

WAS SOLL ICH TUN, WENN SICH MEIN TELEFON NICHT AUFLADEN LÄSST?

Vergewissern Sie sich, dass das Gerät eingeschaltet ist und dass der Akku noch Kapazität hat.

Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihren Händler vor Ort.

WARNUNG

Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, sollten Sie es mindestens einmal alle 3 Monate aufladen.

Leichte Erwärmung während des Ladevorgangs ist normal, solange die Temperatur unter 55 °C bleibt.

Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort und reinigen Sie es nicht mit Chemikalien. Entsorgen Sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise.

Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen. Vermeiden Sie es, das Gerät zu stoßen, zu zerlegen, zu durchbohren oder Feuchtigkeit auszusetzen. Verwenden Sie keine Geräte mit inkompatibler Spannung oder Stromstärke, um Brände oder andere Probleme zu vermeiden.

Ein unsachgemäßer Batteriewechsel kann zu einer Explosion führen. Die Batterie darf nur von qualifiziertem Personal ausgetauscht werden.

Der Akku darf nicht dem Sonnenlicht, Feuer oder Überhitzung ausgesetzt werden.

Verwenden Sie das Gerät nicht nach Kontakt mit Wasser.

Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zum Ausfall des Produkts und zum Erlöschen der Garantie führen.

Lieferant/Vertriebspartner
Sunnysoft Ltd.
Kovanecká 2390/1a
19000 Prag 9
Tschechische Republik
www.sunnysoft.cz

WARNING

Bitte beachten Sie die oben genannten
Sicherheitshinweise, andernfalls kann es
zu Bränden,
S t r o m s c h l ä g e n ,
Beschädigungen oder anderen Schäden
kommen.



Shenzhen Anyway Technology Co., Ltd.
6005# SEG Plaza, Huaqiang North, Futian District, Shenzhen, China
Designed by Proove. Made in China

PROD
UCT
WITH
LOVE



Join Proove on
social media!

POWERBOX

Powerbank 65W, 60000 mAh



**Felhasználói
kézikönyv**

proove

Köszönjük, hogy a Proove-ot választotta! Kérjük, hogy a termék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.

TERMÉK PARAMÉTEREK

Anyag: A termék anyaga a következő.

Akkumulátor kapacitása: 60 000 mAh, 3,7 V/222 Wh

Akkumulátor típusa: lítium-polimer

Bemenet: Type-C, Micro USB

Kimenet: Type-C, 4x USB

Tápfeszültség bemenet:

C típus: DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3 A (60 W) Micro

USB: DC 5 V/2 A, 9 V/2 A (18 W)

Kimeneti teljesítmény:

C típus: DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A (65 W) USB1:

DC 4,5 V/5 A, 5 V/4,5 A, 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A (22,5 W)

USB2: EGYENÁRAM 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A

(18 W) USB 3/4: EGYENÁRAM 5 V/3 A

Maximális teljesítmény: 65 W

A termék méretei: 135 x 82 x 82 mm

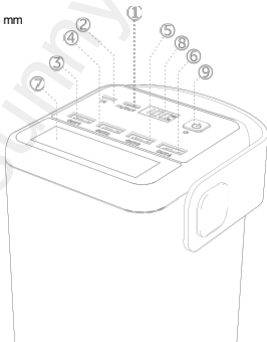
Súly: 1250 g

CSOMAGOLÁS

1. Powerbank x 1
2. Töltőkábel x 1
3. Felhasználói kézikönyv x 1
4. Matricák x 1

TERMÉK RÉSZLETEK

1. Ctípusú bemenet/kimenet
2. Micro USB bemenet
3. USB kimenet 1
4. USB kimenet 2
5. USB kimenet 3
6. USB kimenet 4
7. Beépített LED-lámpa
8. LED kijelző
9. Bekapcsoló gomb



ÁRAMELOSZTÁS

1 USB port használata:



65W



22.5W



18W



15W



15W

Egyidejűleg 2 USB-port használata:



15W

A teljesítmény 15 W, ha bármely 2 portot egyidejűleg használnak.

3 vagy több USB port egyidejű használata: a portok



15W

kimeneti teljesítménye nem haladhatja meg

a 15 W-ot.

A TERMÉK MŰKÖDÉSE

1. Első használat előtt tölts fel a power bankot 100%-ra.
2. Az eszközök töltéséhez csatlakoztassa őket a megfelelő USB vagy Type-C kimenethez.
3. Győződjön meg róla, hogy a power bank be van kapcsolva (szükség esetén nyomja meg a bekapcsológombot).

TELJESÍTMÉNYJELZŐK

1. 100%: Teljesen feltöltve.
2. 0%: Az eszköz energiaszintje alacsony. Újratöltésre van szükség.

A képernyő 100%-tól 0%-ig mutatja a töltöttségi szintet. Amikor a szint meglehetősen alacsony, töltse fel a készüléket.

FELVILÁGÍTÁS

Nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot a zseblámpa be/ki kapcsolásához.

MI A TEENDŐ, HA A KÉSZÜLÉK NEM TÖLTŐDIK

Ellenőrizze, hogy a kábel, a töltő vagy az adapter működik-e. Ha nem, használjon kompatibilis alkatrészeket.

MIT TEGYEK, HA A TELEFONOM NEM TÖLTŐDIK?

Ellenőrizze, hogy a készülék be van-e kapcsolva, és hogy van-e még akkumulátor-kapacitás.

Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a helyi kereskedőhöz.

FIGYELMEZTETÉS

Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, legalább 3 havonta egyszer töltsse fel.

A töltés közbeni enyhe felmelegedés normális, amíg a hőmérséklet 55 °C alatt marad.

A készüléket száraz helyen tárolja, és ne tisztítsa vegyszerekkel. A készüléket környezetbarát módon ártalmatlanítsa.

Gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a készüléket.

Kerülje az ütéseket, a szétszerelést, a szűrást vagy a nedvességnek való kitettséget. A tűz vagy más problémák elkerülése érdekében ne használjon olyan készüléket, amelynek feszültsége vagy árama nem kompatibilis.

Az akkumulátor helytelen cseréje robbanáshoz vezethet. Az akkumulátort csak szakképzett személyzet cserélheti ki.

Az akkumulátort nem szabad napfénynek, tűznek vagy túlmelegedésnek kitenni. Ne használja a készüléket vízzel való érintkezés után.

A kezelési utasítások be nem tartása a termék meghibásodásához vezethet, és a garancia érvényét vesztheti.

Szállító/forgalmazó
Sunnysoft Ltd.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Prague 9
Csehország
www.sunnysoft.cz

FIGYELMEZTETÉS

Kérjük, tartsa be a fenti biztonsági
utasításokat, ellenkező esetben tűz,
áramütés, sérülés vagy
egyéb károk keletkezhetnek.



Shenzhen Anyway Technology Co., Ltd.
6005# SEG Plaza, Huaqiang North, Futian District, Shenzhen, China
Designed by Proove. Made in China

PROD
UCT
WITH
LOVE



Join Proove on
social media!

POWERBOX

Powerbank 65W, 60000 mAh



Manual de utilizare

prove

Vă mulțumim că ați ales Proove! Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de a utiliza produsul.

PARAMETRII PRODUSULUI

Material

Capacitate baterie: 60.000 mAh, 3,7 V/222 Wh Tip

baterie: litiu polimer

Intrare: Type-C, Micro USB

Ieșire: Type-C, 4x USB Intrare

alimentare:

Tip C: DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3 A (60 W) Micro

USB: DC 5 V/2 A, 9 V/2 A (18 W)

Putere de ieșire:

Tip C: DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A (65 W) USB1: DC

4,5 V/5 A, 5 V/4,5 A, 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A (22,5 W)

USB2: DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A (18 W) USB

3/4: DC 5 V/3 A

Putere maximă: 65 W

Dimensiunile produsului: 135 x 82 x 82 mm

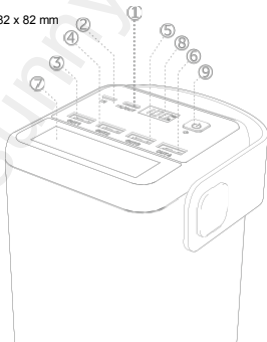
Greutate: 1250 g

AMBALAJ

1. Powerbank x 1
2. Cablu de încărcare x 1
3. Manual de utilizare x 1
4. Abțibilduri x 1

DETALII PRODUS

1. Intrare/ieșire tip C
2. Intrare Micro USB
3. Ieșire USB 1
4. Ieșire USB 2
5. Ieșire USB 3
6. Ieșire USB 4
7. Lampă LED încorporată
8. Afășaj LED
9. Buton de alimentare



DISTRIBUȚIE DE ENERGIE

Utilizarea a 1 port USB:



65W



22.5W



18W



15W



15W

Utilizarea simultană a 2 porturi USB:



15W

Puterea este de 15 W atunci când oricare 2 porturi sunt utilizate simultan.

Utilizarea simultană a 3 sau mai multe porturi USB:



15W

puterea de ieșire a porturilor nu va depăși 15

W

FUNCȚIONAREA PRODUSULUI

1. Încărcați power bank-ul la 100% înainte de prima utilizare.
2. Pentru a vă încărca dispozitivele, conectați-le la ieșirea USB sau Type-C corespunzătoare.
3. Asigurați-vă că power bank-ul este pornit (apăsați butonul de pornire dacă este necesar).

INDICATORI DE ALIMENTARE

1. 100%: Încărcat complet.
2. 0%: Dispozitivul are puțină energie. Trebuie să fie reîncărcat.

Ecranul afișează nivelul de încărcare de la 100% la 0%. Când nivelul s e

a p r o p i e d e 0%, trebuie să încărcați dispozitivul.

ILUMINARE

Apăsăți și mențineți apăsat butonul de alimentare pentru a porni/opri lanterna.

CE TREBUIE SĂ FACEȚI DACĂ DISPOZITIVUL NU SE ÎNCARCĂ

Verificați dacă cablul, încărcătorul sau adaptorul funcționează.

Dacă nu, utilizați componente compatibile.

CE TREBUIE SĂ FAC DACĂ TELEFONUL MEU NU SE ÎNCARCĂ?

Verificați dacă dispozitivul este pornit și dacă există capacitate rămasă a bateriei.

Dacă problema persistă, contactați dealerul local.

AVERTISMENT

Dacă nu utilizați dispozitivul pentru o perioadă lungă de timp, încărcăți-l cel puțin o dată la 3 luni.

Încălzirea ușoară în timpul încărcării este normală atâta timp cât temperatura rămâne sub 55 °C.

Depozitați dispozitivul într-un loc uscat și nu îl curățați cu substanțe chimice.

Aruncați dispozitivul într-un mod ecologic.

Copiii trebuie să utilizeze dispozitivul numai sub supravegherea unui adult.

Evitați impactul, dezasamblarea, perforarea sau expunerea la umiditate. Nu utilizați echipamente cu tensiune sau curent incompatibile pentru a preveni incendiile sau alte probleme.

Înlocuirea necorespunzătoare a bateriei poate duce la o explozie. Numai personalul calificat trebuie să înlocuiască bateria.

Bateria nu trebuie să fie expusă la lumina soarelui, foc sau supraîncălzire. Nu utilizați dispozitivul după contactul cu apa.

Nerespectarea instrucțiunilor de utilizare poate duce la defectarea produsului și la anularea garanției.

Furnizor/Distribuitor
Sunnysoft Ltd.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praga 9
Republica Cehă
www.sunnysoft.cz

AVERTISMENT

Vă rugăm să respectați instrucțiunile de
siguranță de mai sus, în caz contrar pot
apărea incendii, șocuri
electrice, deteriorări sau
alte daune.



Shenzhen Anyway Technology Co., Ltd.
6005# SEG Plaza, Huaqiang North, Futian District, Shenzhen, China
Designed by Proove. Made in China

PROD
UCT
WITH
LOVE



Join Proove on
social media!

POWERBOX

Powerbank 65W, 60000 mAh



**Ръководство за
потребителя**

proove

Благодарим ви, че избрахте Proove! Моля, прочетете внимателно ръководството за употреба, преди да използвате продукта.

ПАРАМЕТРИ НА ПРОДУКТА

Материал:

Капацитет на батерията: 60 000 mAh, 3,7 V/222 Wh Тип

на батерията: литиевополимерна

Вход: Type-C, Micro USB Изход:

Type-C, 4x USB **Захранване на входа:**

Тип C: DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3 A (60 W) Micro USB: DC 5 V/2 A, 9 V/2 A (18 W)

Изходна мощност:

Тип C: DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A (65 W) USB1: DC 4,5 V/5 A, 5 V/4,5 A, 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A (22,5 W)

USB2: DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A (18 W) USB 3/4:

DC 5 V/3 A

Максимална мощност: 65 W

Размери на продукта: 135 x 82 x 82 mm

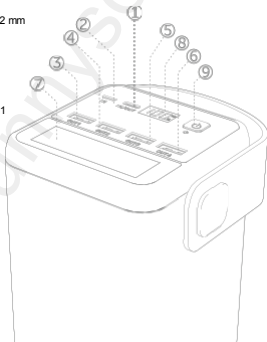
Тегло: 1250 g

ОПАКОВКА

1. Powerbank x 1
2. Кабел за зареждане x 1
3. Ръководство за потребителя x 1
4. Стикери x 1

ПОДРОБНОСТИ ЗА ПРОДУКТА

1. Вход/изход тип C
2. Micro USB вход
3. Изход USB 1
4. USB изход 2
5. USB изход 3
6. USB изход 4
7. Вградена LED лампа
8. LED дисплей
9. Бутон за захранване



РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ НА ЗАХРАНВАНЕТО

Използване на 1 USB порт:



65W



22.5W



18W



15W



15W

Едновременно използване на 2 USB порта:



15W

Мощността е 15 W, когато се използват едновременно 2 порта.

Едновременно използване на 3 или повече USB порта:



15W

изходната мощност на портовете не
надвишава 15 W

РАБОТА НА ПРОДУКТА

1. Заредете захранващата банка до 100% преди първата употреба.
2. За да заредите устройствата си, свържете ги към съответния USB или Type-C изход.
3. Уверете се, че захранващата банка е включена (ако е необходимо, натиснете бутона за захранване).

ИНДИКАТОРИ ЗА ЗАХРАНВАНЕ

1. 100%: Напълно заредена.
2. 0%: Устройството е с ниска консумация на енергия. То трябва да бъде заредено.

На екрана се показва нивото на зареждане от 100% до 0%. Когато нивото на заряда наближи 0%, трябва да заредите устройството.

ОСВЕТЛЕНИЕ

Натиснете и задръжте бутона за захранване, за да включите/изключите фенерчето.

КАКВО ДА НАПРАВИТЕ, АКО УСТРОЙСТВОТО НЕ СЕ ЗАРЕЖДА

Проверете дали кабелът, зарядното устройство или адаптерът работят.

Ако това не е така, използвайте съвместими компоненти.

КАКВО ДА НАПРАВЯ, АКО ТЕЛЕФОНЪТ МИ НЕ СЕ ЗАРЕЖДА?

Проверете дали устройството е включено и дали има останал капацитет на батерията.

Ако проблемът продължава, свържете се с местния си търговец.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ако не използвате устройството дълго време, зареждайте го поне веднъж на всеки 3 месеца.

Лекото нагряване по време на зареждането е нормално, стига температурата да остане под 55 °C.

Съхранявайте устройството на сухо място и не го почиствайте с химикали.

Изхвърляйте устройството по начин, който не замърсява околната среда.

Деца трябва да използват устройството само под надзора на възрастен.

Избягвайте удари, разглобяване, пробиване или излагане на влага. Не

използвайте оборудване с несъвместимо напрежение или ток, за да предотвратите пожар или други проблеми.

Неправилната подмяна на батерията може да доведе до експлозия. Батерията трябва да се сменя само от квалифициран персонал.

Батерията не трябва да бъде излагана на слънчева светлина, огън или прегряване.

Не използвайте устройството след контакт с вода.

Неспазването на инструкциите за работа може да доведе до повреда на продукта и да отмени гаранцията.

Доставчик/дистрибутор
Sunnysoft Ltd.
Kovanecká 2390/1a
19000 Прага 9
Чешка република
www.sunnysoft.cz

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Моля, спазвайте горепосочените
инструкции за безопасност, а противен
случай може да възникне пожар,
токсов удар, повреда или друга
вредна.



Shenzhen Anyway Technology Co., Ltd.
6005# SEG Plaza, Huaqiang North, Futian District, Shenzhen, China
Designed by Proove. Made in China

PROD
UCT
WITH
LOVE



Join Provee on
social media!

POWERBOX

Power Bank 65W



User Manual

prove

Thank you for choosing Proove! Please read the user manual carefully before using the product.

PRODUCT PARAMETERS

Material: ABS+PC

Battery capacity: 60000mAh, 3.7V/222Wh

Battery type: lithium-polymer

Input: Type-C, Micro USB

Output: Type-C, 4xUSB

Input power:

Type-C: DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3A (60W)

Micro USB: DC 5V/2A, 9V/2A (18W)

Output power:

Type-C: DC 5V/3A, 9V/3A, 12V/3A, 15V/3A, 20V/3.25A (65W)

USB1: DC 4.5V/5A, 5V/4.5A, 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (22.5W)

USB2: DC 5V/3A, 9V/2A, 12V/1.5A (18W)

USB3/4: DC 5V/3A

Maximum power: 65W

Product size: 135x82x82mm

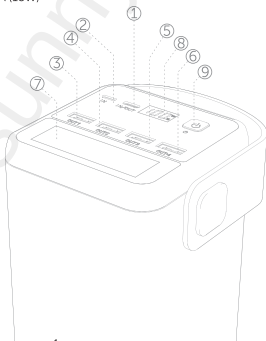
Weight: 1250g

PACKAGE

1. Powerbank x1
2. Charging cable x1
3. User manual x1
4. Stickers x1

PRODUCT DETAILS

1. Type-C input/output
2. Micro USB input
3. USB output 1
4. USB output 2
5. USB output 3
6. USB output 4
7. Built-in LED lamp
8. LED display
9. Power button



POWER DISTRIBUTION

Using 1 USB port:



65W



22.5W



18W



15W



15W

Using 2 USB ports at the same time:



15W

The power is 15W if any 2 ports are operating at the same time

Using 3 or more USB ports at the same time:



15W

The output power of the ports will not exceed 15W

PRODUCT OPERATION

1. Charge the power bank to 100% before using it for the first time.
2. To charge your gadgets, connect them to the appropriate USB or Type-C output.
3. Make sure the power bank is on (press the power button if necessary).

POWER INDICATORS

1. 100%: Fully charged.
2. 0%: The device is low on power. The device needs to be recharged.

The screen displays the charge level from 100% to 0%. When the level approaches 0%, you should charge the device.

FLASHLIGHT

Press and hold the power button to turn the flashlight on/off.

WHAT SHOULD I DO IF THE DEVICE DOES NOT CHARGE

- Check if the cable, charger, or adapter is working.
- If not, use compatible components.

WHAT SHOULD I DO IF MY PHONE WON'T CHARGE?

- Check that the device is turned on and has a remaining charge.
- If the problem persists, contact your local retailer.

WARNING

- If the device is not used for a long time, charge it at least once every 3 months.
- Slight heating during charging is normal if the temperature remains below 55°C.
- Store the device in a dry place and do not clean it with chemicals.
- Dispose of the device in an environmentally responsible manner.
- Children should use the device only under adult supervision.
- Avoid impact, disassembly, piercing, or exposure to moisture.
- Do not use the device with incompatible voltage or current to avoid fires or other problems.
- Improper battery replacement may result in an explosion. The battery should be replaced by qualified personnel only.
- The battery must not be exposed to sunlight, fire, or overheating.
- Do not use the device after contact with water.

Failure to observe the operating instructions may result in malfunctioning of the product and void the warranty.

WARNING



Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire, electric shock, damage or other damage.



Shenzhen Anyway Technology Co., Ltd.

6005# SEG Plaza, Huaqiang North, Futian District, Shenzhen, China

Designed by Proove. Made in China

Dodavatel/Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praha 9
Česká republika
www.sunnysoft.cz

PROD
UCT
WITH
LOVE



Join Provee on
social media!

POWERBOX

Powerbank 65W, 60000 mAh



**Podręcznik
użytkownika**

proove

Dziękujemy za wybranie Proove! Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi przed rozpoczęciem korzystania z produktu.

PARAMETRY PRODUKTU

Materiał.

Pojemność akumulatora: 60 000 mAh, 3,7 V/222

Wh Typ akumulatora: litowo-polimerowy

Wejście: Typ-C, Micro USB

Wyjście: Typ-C, 4x USB Wejście

zasilania:

Typ C: DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3 A (60 W) Micro

USB: DC 5 V/2 A, 9 V/2 A (18 W)

Moc wyjściowa:

Typ C: DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A (65 W) USB1:

DC 4,5 V/5 A, 5 V/4,5 A, 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A (22,5 W)

USB2: DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A (18 W) USB

3/4: DC 5 V/3 A

Maksymalna moc: 65 W

Wymiary produktu: 135 x 82 x 82 mm

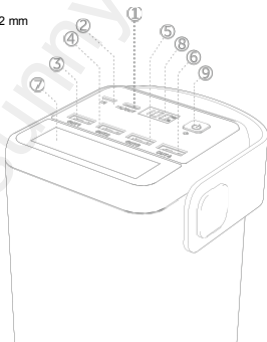
Waga: 1250 g

OPAKOWANIE

1. Powerbank x 1
2. Kabel do ładowania x 1
3. Instrukcja obsługi x 1
4. Naklejki x 1

SZCZEGÓŁY PRODUKTU

1. Wejście/wyjście typu C
2. Wejście micro USB
3. Wyjście USB 1
4. Wyjście USB 2
5. Wyjście USB 3
6. Wyjście USB 4
7. Wbudowana lampa LED
8. Wyświetlacz LED
9. Przycisk zasilania



DYSTRYBUCJA ZASILANIA

Korzystanie z 1 portu USB:



65W



22.5W



18W



15W



15W

Jednoczesne korzystanie z 2 portów USB:



15W

Moc wynosi 15 W, gdy jednocześnie używane są 2 dowolne porty.

Jednoczesne korzystanie z 3 lub więcej portów USB:



15W

moc wyjściowa portów nie przekroczy 15 W.

OBSŁUGA PRODUKTU

1. Przed pierwszym użyciem naładuj powerbank do 100%.
2. Aby naładować urządzenia, podłącz je do odpowiedniego wyjścia USB lub Type-C.
3. Upewnij się, że power bank jest włączony (w razie potrzeby naciśnij przycisk zasilania).

WSKAŹNIKI ZASILANIA

1. 100%: W pełni naładowany.
2. 0%: Urządzenie ma niski poziom naładowania. Należy je naładować.

Ekran wyświetla poziom naładowania od 100% do 0%. Gdy poziom naładowania zbliża się do 0%, należy naładować urządzenie.

PODŚWIETLENIE

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aby włączyć/wyłączyć latarkę.

CO ZROBIĆ, JEŚLI URZĄDZENIE SIĘ NIE ŁADUJE

Sprawdź, czy kabel, ładowarka lub adapter są sprawne. Jeśli nie, użyj kompatybilnych komponentów.

CO POWINIENEM ZROBIĆ, JEŚLI MÓJ TELEFON NIE CHCE SIĘ ŁADOWAĆ?

Sprawdź, czy urządzenie jest włączone i czy bateria jest naładowana. Jeśli problem nie ustąpi, skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą.

OSTRZEŻENIE

Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy je ładować co najmniej raz na 3 miesiące.

Nieznaczne nagrzewanie się urządzenia podczas ładowania jest zjawiskiem normalnym, o ile temperatura nie przekracza 55°C.

Urządzenie należy przechowywać w suchym miejscu i nie czyścić go środkami chemicznymi. Urządzenie należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.

Dzieci powinny korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Unikać uderzeń, demontażu, przekłuwania lub wystawiania na działanie wilgoci. Nie używaj urządzeń o niekompatybilnym napięciu lub natężeniu prądu, aby uniknąć pożaru lub innych problemów.

Nieprawidłowa wymiana baterii może spowodować wybuch. Baterię powinien wymieniać wyłącznie wykwalifikowany personel.

Baterii nie wolno wystawiać na działanie promieni słonecznych, ognia ani przegrzania. Nie wolno używać urządzenia po kontakcie z wodą.

Nieprzestrzeganie instrukcji obsługi może spowodować awarię produktu i utratę gwarancji.

Dostawca/Dystrybutor
Sunnysoft Ltd.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praga 9
Republika Czeska
www.sunnysoft.cz

OSTRZEŻENIE

Należy przestrzegać powyższych instrukcji bezpieczeństwa, w przeciwnym razie może dojść do pożaru, porażenia prądem, uszkodzenia lub innych szkód.



Shenzhen Anyway Technology Co., Ltd.
6005# SEG Plaza, Huaqiang North, Futian District, Shenzhen, China
Designed by Proove. Made in China

PROD
UCT
WITH
LOVE



Join Proove on
social media!

POWERBOX

Powerbank 65W, 60000 mAh



**Uporabniški
priročnik**

proove

Hvala, ker ste izbrali Proove! Pred uporabo izdelka natančno preberite uporabniški priročnik.

PARAMETRI IZDELKA

Material.

Kapaciteta baterije: 60.000 mAh, 3,7 V/222 Wh

Vrsta baterije: litijev polimer

Vhod: Type-C, Micro USB

Izhod: Type-C, 4x USB Vhod za

napajanje:

Tip C: DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3 A (60 W) Mikro

USB: DC 5 V/2 A, 9 V/2 A (18 W)

Izhodna moč:

Tip C: DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A (65 W) USB1: DC

4,5 V/5 A, 5 V/4,5 A, 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A (22,5 W)

USB2: DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A (18 W) USB

3/4: DC 5 V/3 A

Največja moč: 65 W

Dimenzije izdelka: 135 x 82 x 82 mm

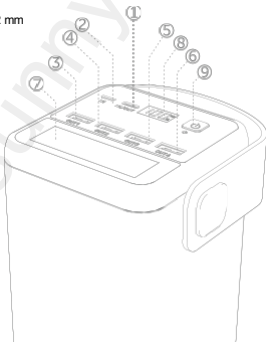
Teža: 1250 g

EMBALAŽA

1. Napajalnik x 1
2. Polnilni kabel x 1
3. Uporabniški priročnik x 1
4. Nalepke x 1

PODROBNOSTI O IZDELKU

1. Vhod/izhod tipa C
2. Vhod Micro USB
3. Izhod USB 1
4. Izhod USB 2
5. Izhod USB 3
6. Izhod USB 4
7. Vgrajena svetilka LED
8. Zaslón LED
9. Gumb za vklop



PORAZDELITEV MOČI

Uporaba 1 vhoda USB:



65W



22.5W



18W



15W



15W

Hkratna uporaba 2 vrat USB:



15W

Pri hkratni uporabi katerih koli 2 vrat je moč 15 W.

Hkratna uporaba 3 ali več priključkov USB: izhodna



15W

moč priključkov ne sme presegati 15 W

DELOVANJE IZDELKA

1. Pred prvo uporabo napajalno banko napolnite do 100 %.
2. Če želite polniti naprave, jih priključite na ustrezen izhod USB ali Type-C.
3. Prepričajte se, da je power banka vklopljena (po potrebi pritisnite gumb za vklop).

KAZALNIKI NAPAJANJA

1. 100 %: popolnoma napolnjena.
2. 0 %: Naprava ima malo energije. Napravo je treba napolniti.

Na zaslonu je prikazana stopnja napolnjenosti od 100 % do 0 %. Ko se raven napolnjenosti približuje 0 %, morate napravo napolniti.

OSVETLITEV

Pritisnite in pridržite gumb za vklop, da vklopite/izklopite svetilko.

KAJ STORITI, ČE SE NAPRAVA NE POLNI

Preverite, ali kabel, polnilec ali adapter deluje. Če ni tako, uporabite združljive sestavne dele.

KAJ NAJ STORIM, ČE SE TELEFON NE POLNI?

Preverite, ali je naprava vklopljena in ali je v njej še dovolj baterije. Če težava še vedno obstaja, se obrnite na lokalnega prodajalca.

OPOZORILO

Če naprave dalj časa ne uporabljate, jo napolnite vsaj enkrat na tri mesece.

Rahlo segrevanje med polnjenjem je normalno, dokler temperatura ne preseže 55 °C.

Napravo shranjujte na suhem mestu in je ne čistite s kemikalijami. Napravo odstranite na okolju prijazen način.

Otroci lahko napravo uporabljajo le pod nadzorom odrasle osebe. Izogibajte se udarcem, razstavljanju, prebadanju ali izpostavljanju vlagi. Ne uporabljajte opreme z nezdružljivo napetostjo ali tokom, da preprečite požar ali druge težave.

Nepravilna zamenjava baterije lahko povzroči eksplozijo. Baterijo lahko zamenja le usposobljeno osebje.

Baterija ne sme biti izpostavljena sončni svetlobi, ognju ali pregrevanju.

Naprave ne uporabljajte po stiku z vodo.

Neupoštevanje navodil za uporabo lahko povzroči okvaro izdelka in izgubo garancije.

Dobavitelj/distributer
Sunnysoft Ltd.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praga 9
Češka republika
www.sunnysoft.cz

OPOZORILO

Upoštevajte zgornja varnostna navodila,
sicer lahko pride do požara,
električnega udara,
poškodb ali druge škode.



Shenzhen Anyway Technology Co., Ltd.
6005# SEG Plaza, Huaqiang North, Futian District, Shenzhen, China
Designed by Proove. Made in China

PROD
UCT
WITH
LOVE



Join Proove on
social media!

POWERBOX

Power bank 65W, 60000 mAh



Korisnički priručnik

proove

Hvala vam što ste odabrali Proove! Molimo vas da pažljivo pročitate korisnički priručnik prije upotrebe proizvoda.

PARAMETRI PROIZVODA

Materijal: ABS+PC

Kapacitet baterije: 60.000 mAh, 3,7 V/222 Wh

Vrsta baterije: litij-polimer

Ulaz: Tip C, Micro USB

Izlaz: Tip C, 4x USB

Ulazna snaga:

Tip C: DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3 A (60 W)

Mikro USB: DC 5 V/2 A, 9 V/2 A (18 W)

Izlazna snaga:

Tip C: DC 5 V/3 A, 9 V/3 A, 12 V/3 A, 15 V/3 A, 20 V/3,25 A (65 W)

USB1: DC 4,5 V/5 A, 5 V/4,5 A, 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A (22,5 W)

USB2: DC 5 V/3 A, 9 V/2 A, 12 V/1,5 A (18 W)

USB 3/4: DC 5V/3A

Maksimalna snaga: 65 W

Dimenzije proizvoda : 135 x 82 x 82 mm

Težina: 1250 g

PAKIRANJE

1. Power bank x 1 2.

Kabel za punjenje x 1 3.

Upute za uporabu x 1 4. Naljepnice

x 1

DETALJI PROIZVODA 1. Type-C ulaz/izlaz

2. Micro USB ulaz 3. USB izlaz

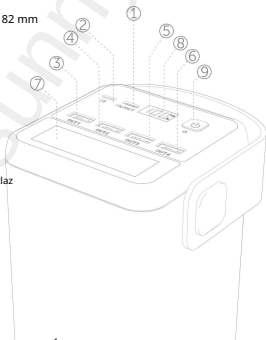
1 4. USB izlaz 2 5. USB

izlaz 3 6. USB izlaz 4

7. Ugrađena LED

lampa 8. LED zaslon

9. Gumb za napajanje



DISTRIBUCIJA ENERGIJE

Korištenje 1 USB priključka:



65W



22.5W



18W



15W



15W

Istovremeno korištenje 2 USB porta:



15W

Snaga je 15 W ako su istovremeno u radu bilo koja 2 priključka.

Istovremena upotreba 3 ili više USB priključaka:



15W

Izlazna snaga portova ne prelazi 15 W

RAD PROIZVODA 1. Prije

prve upotrebe napunite power bank do 100%.

2. Za punjenje uređaja, spojite ih na odgovarajući USB ili Type-C izlaz.

3. Provjerite je li power bank uključen (pritisnite gumb za napajanje ako je potrebno).

INDIKATORI NAPAJANJA

1. 100%: Potpuno napunjeno.

2. 0%: Uređaj je slabo napunjen. Potrebno ga je ponovno napuniti.

Zaslon prikazuje razinu napunjenosti od 100% do 0%. Kada je razina blizu 0%, trebali biste napuniti uređaj.

BATERIJSKA

SVJETLA Pritisnite i držite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili/isključili svjetiljku.

ŠTO UČINITI AKO SE VAŠI UREĐAJI NE PUNE Provjerite radi

li kabel, punjač ili adapter.

Ako ne, koristite kompatibilne komponente.

ŠTO UČINITI AKO SE TELEFON NE PUNI?

Provjerite je li uređaj uključen i ima li preostalo napajanja baterijom.

Ako problem i dalje postoji, obratite se lokalnom prodavaču.

UPOZORENJE

Ako uređaj ne koristite dulje vrijeme, puniti ga barem jednom svaka 3 mjeseca.

Lagano zagrijavanje tijekom punjenja je normalno sve dok temperatura ostane ispod 55°C.

Uređaj čuvajte na suhom mjestu i ne čistite ga kemikalijama.

Uređaj zbrinite na ekološki prihvatljiv način .

Djeca smiju koristiti uređaj samo pod nadzorom odrasle osobe .

Izbjegavajte udarce, rastavljanje, probijanje ili izlaganje vlazi.

Ne koristite opremu s nekompatibilnim naponom ili strujom kako biste izbjegli požar ili druge probleme.

Nepravilna zamjena baterije može uzrokovati eksploziju. Bateriju smije zamijeniti samo kvalificirano osoblje.

Baterija ne smije biti izložena sunčevoj svjetlosti , vatri ili pregrijavanju.

Ne koristite uređaj nakon kontakta s vodom.

Nepoštivanje uputa za uporabu može dovesti do kvara proizvoda i poništenja jamstva.

Dobavljač/Distributor

Sunnysoft d.o.o.
Kovanečka 2390/1a
190 00 Prag 9

Češka Republika

www.sunnysoft.cz

UPOZORENJE

Molimo slijedite gore navedene
sigurnosne upute, u suprotnom
može doći do požara, strujnog
udara, oštećenja ili drugih
oštećenja.



Shenzhen Anyway Technology Co., Ltd.
6005# SEG Plaza, Huaqiang North, Futian District, Shenzhen, China
Designed by Proove. Made in China

PROD
UCT
WITH
LOVE



Join. Prove on
social media!